



# Dzwonek

## ODOLANOWSKI

MAJ 5/2025

DZWONEK ODOLANOWSKI – BEZPŁATNY INFORMATOR SAMORZĄDOWY DLA MIESZKAŃCÓW GMINY I MIASTA ODOLANÓW

### PROGRAM:

16:00  
UROCZYSTE OTWARCIE IMPREZY  
- PRZYBYCIE BARTOSZA

17:30  
BARTOSZOWE OPOWIEŚCI  
- HISTORIA BARTOSZA  
i ODOLANOWA

18:00  
TURNIEJ RYCERSKI

18:30  
GRA TERENOWA  
„POSZUKIWANIE  
KWIATU PAPROCI”

20:00  
KONCERT ZESPOŁU REDLIN

21:30  
INSCENIZACJA  
„NOC KUPAŁY”  
i „BIAŁY JON”  
W WYKONANIU  
ZESPOŁU ARTYSTYCZNEGO  
„POLIGRODZIANIE”

22:00  
WIDOWISKO NOCY ŚWIĘTOJĄSKIEJ

22:45  
POKAZ TEATRU ULICZNEGO  
„FIRE CREATOR”  
- TEREN PRZED FONTANNĄ

23:15  
ZAKOŃCZENIE

# NOC KUPAŁY Z BARTOSZEM W PARKU NATURY

### W PROGRAMIE:

- OSADY SŁOWIAŃSKA I RYCERSKA
- TURNIEJ RYCERSKI
- KONCERT REDLIN
- POKAZ TEATRU ULICZNEGO

## 21 CZERWCA 2025

### START 16:00



Odolanów



## Dnia 5 maja w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów gościła Senator Ewa Matecka

Dnia 5 maja w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów gościła senator Ewa Matecka. W trakcie spotkania rozmawiano o wszystkim, co dotyczy Gminy i Miasta Odolanów: o potrzebach, wyzwaniach i możliwościach rozwoju. Pani senator z dużym zainteresowaniem wsłuchiwała się w głos naszej gminy, dopytywała o

szczegóły i deklarowała chęć wspierania naszych potrzeb na szczeblu krajowym.

Dziękujemy za tę wizytę, otwartość i gotowość do współpracy. To dla nas ważny sygnał, że Odolanów jest dostrzegany i ma swoich sprzymierzeńców także w Warszawie!

## Ratusz po nowemu

Referat Rozwoju Gminy i Zamówień Publicznych znajduje na I piętrze urzędu, pokój nr 1.8, 1.9. Wydział składa się z czterech osób: Marleny Kruszyk, Sylwii Styrzula, Katarzyny Gałęzkiej i Dominika Sobczaka.

Referat zajmuje się prowadzeniem inwestycji, pozyskiwaniem środków zewnętrznych, współpracą z organizacjami pozarządowymi w zakresie możliwości pozyskiwania dotacji oraz przeprowadzaniem postępowań o udzielenie zamówienia publicznego.

**Pani Marlena Kruszyk** – od 2024 pełni funkcję kierownika Referatu Rozwoju Gminy i Zamówień Publicznych. Pani Marlena koordynuje pracę zespołu, współdziała z innymi referatami oraz pracownikami w celu usprawnienia procesu ogłaszania postępowań przetargowych, jak również wspólnego pozyskiwania środków zewnętrznych, aktywnie uczestniczy w opracowywaniu i wdrażaniu strategicznych dokumentów dotyczących rozwoju gminy m.in. opracowanie GPR.

### Do jej zadań należy także:

- przygotowanie i kompleksowe prowadzenie postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, do których stosuje się przepisy ustawy PZP oraz postępowań, do których nie stosuje się przepisów Ustawy PZP,
- opracowanie (SWZ) i prowadzenie dokumentacji postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
- opracowywanie projektów umów,

- publikacja ogłoszeń wraz z dokumentami postępowań na platformach/stronach wymaganych prawem,
- udzielanie wyjaśnień i odpowiedzi (przygotowanych przez osoby merytoryczne) na zapytania potencjalnych wykonawców,
- zawiadamianie o wynikach postępowań,
- sporządzanie ogłoszeń (ogłoszenie o zamówieniu, informacja o złożonych ofertach lub wnioskach, ogłoszenie o wyniku postępowania/udzielenia zamówienia, ogłoszenie o wykonaniu umowy),
- sporządzanie protokołów postępowania;
- ogłaszanie zamówień w Bazie Konkurencyjności,
- koordynowanie prac komisji przetargowej,
- uczestnictwo w rozpatrywaniu odwołań i prowadzeniu postępowania odwoławczego,
- przechowywanie dokumentacji przetargowej oraz przygotowywanie do archiwizacji dokumentów dotyczących zamówień publicznych,
- prowadzenie rejestrów zamówień publicznych o wartości do 130.000,00 zł i powyżej 130.000,00 zł,
- opisywanie faktur zgodnie z ustawą prawo zamówień publicznych,
- sporządzanie oraz aktualizowanie rocznego planu zamówień publicznych,
- sporządzanie rocznego sprawozdania o udzielonych zamówieniach.

**Pani Sylwia Styrzula** – od 2019 roku pełni funkcję podinspektora ds. zamówień publicznych w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów. Do obowiązków pani Sylwii należy:

- przygotowanie i kompleksowe prowadzenie postępowań o udzielenie zamówienia pu-

- blicznego, do których stosuje się przepisy Ustawy PZP oraz postępowań, do których nie stosuje się przepisów Ustawy PZP, w tym:
  - opracowanie (SWZ) i prowadzenie dokumentacji postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
  - opracowywanie projektów umów,
  - publikacja ogłoszeń wraz z dokumentami postępowań na platformach/stronach wymaganych prawem,
  - udzielanie wyjaśnień i odpowiedzi (przygotowanych przez osoby merytoryczne) na zapytania potencjalnych wykonawców,
  - zawiadamianie o wynikach postępowań,
  - sporządzanie ogłoszeń (ogłoszenie o zamówieniu, informacja o złożonych ofertach lub wnioskach, ogłoszenie o wyniku postępowania/udzielenia zamówienia, ogłoszenie o wykonaniu umowy),
  - sporządzanie protokołów postępowania;
- ogłaszanie zamówień w Bazie Konkurencyjności,
- koordynowanie prac komisji przetargowej,
- uczestnictwo w rozpatrywaniu odwołań i prowadzeniu postępowania odwoławczego,
- przechowywanie dokumentacji przetargowej oraz przygotowywanie do archiwizacji dokumentów dotyczących zamówień publicznych,
- prowadzenie rejestrów zamówień publicznych o wartości do 130.000,00 zł i powyżej 130.000,00 zł,
- opisywanie faktur zgodnie z ustawą prawo zamówień publicznych,
- sporządzanie oraz aktualizowanie rocznego planu zamówień publicznych,
- sporządzanie rocznego sprawozdania o udzielonych zamówieniach.

**Pan Dominik Sobczak** – od 2011 roku pełni funkcję inspektora ds. inwestycji i pozyskiwania i rozliczania środków zewnętrznych w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów.

Do obowiązków Pana Dominika należy prowadzenie prac z zakresu inwestycji oraz pozyskiwania środków zewnętrznych, a w szczególności:

z zakresu inwestycji:

- kompleksowe przygotowanie inwestycji, w szczególności uzgodnienie dokumentacji, sprawdzenie kompletności projektu oraz

## Dzwonek

ODOLANOWSKI

WYDAWCA: Odolanowski Dom Kultury (dyr. Janusz LIZUREJ), ul. Bartosza 7, 63-430 Odolanów, tel. (62) 733-13-08

REDAKTOR NACZELNY: PATRYCJA GACZYŃSKA

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Justyna SMOLAREK, Mateusz FECKOWICZ, Katarzyna GAŁĘZKA, Paweł SERAFIN, Janusz LIZUREJ, Agnieszka WYPYSZYŃSKA, Maciej ŻURAW, Agnieszka SKOBEJKO-PRZYBYŁAK, Marcin STRYJAK, Anna JASIK, Aleksandra SZKUDLARZ, Anna IWANEK, Michał WALKÓW

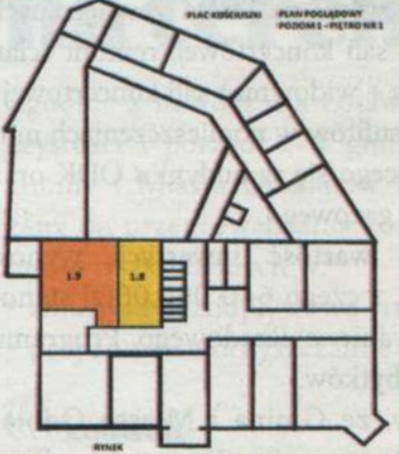
Skład i łamanie: Dariusz FURMANEK

DRUK: Agora S.A.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo do redagowania i skracania nadesłanych tekstów.

Nie odpowiadamy za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

## Dane kontaktowe Referatu Rozwoju Gminy i Zamówień Publicznych

Lokalizacja	Nr pok.	Imię, nazwisko i dane kontaktowe
	1.8	<p><b>Marlena Kruszyk</b> – kierownik Referatu Rozwoju Gminy i Zamówień Publicznych tel. +48 62 620 08 61, marlena.kruszyk@odolanow.pl</p>
	1.9	<p><b>Sylwia Styrzczała</b> - podinspektor tel. +48 62 620 08 64, sylwia.styrzczała@odolanow.pl</p> <p><b>Katarzyna Gałęzka</b> – inspektor tel. +48 62 620 08 64, katarzyna.galezka@odolanow.pl</p> <p><b>Dominik Sobczak</b> - inspektor tel. +48 62 620 08 64, dominik.sobczak@odolanow.pl</p>

uzyskanie pozwolenia na budowę w przypadkach prawem wymaganych,

- realizacja inwestycji i remontów w zakresie budownictwa (budynki komunalne, socjalne, placówki oświatowe z zapleczem sportowym itd.), a w szczególności: współpraca ze stanowiskiem ds. zamówień publicznych w przygotowaniu i prowadzeniu postępowań w sprawie udzielenia zamówienia publicznego, reprezentowanie inwestora na budowie, sprawowanie zgodności jej realizacji z projektem i pozwoleniem na budowę oraz obowiązującymi przepisami, przygotowanie materiałów i odbiorów końcowych, uzyskanie pozwolenia na użytkowanie obiektu (w wymaganych przypadkach) oraz skompletowanie dokumentacji i przekazanie użytkownikowi kopii,
  - rozliczenie prowadzonych robót, a w szczególności rozliczenie wykonanych robót od strony ekonomiczno – finansowej, informowanie Wydziału Finansowo – Podatkowego o wstrzymaniu kwot z tytułu nienależytego wykonania umowy, egzekwowanie od wykonawcy usunięcia usterek w okresie udzielonej gwarancji i rękojmi,
  - opracowywanie, aktualizacja i monitorowanie realizacji wieloletniej prognozy finansowej w zakresie zadań stanowiska,
  - współpraca ze stanowiskiem ds. pozyskiwania i rozliczania środków zewnętrznych w zakresie przekazywania informacji niezbędnych do opracowania i wdrożenia projektów aplikujących o dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych,
  - przygotowywanie i przekazywanie protokołów PT z zadań inwestycyjnych,
  - przygotowywanie ocen, analiz i programów inwestycyjnych gminy.
- Z zakresu pozyskiwania i wdrażania funduszy zewnętrznych:
- przygotowywanie, kompletowanie oraz składanie dokumentacji aplikacyjnej o dofinansowanie ze środków unijnych,
  - monitoring dostępnych środków z funduszy Unii Europejskiej oraz innych środków pozabudżetowych możliwych do pozyskania na finansowanie działań miękkich lub inwestycji gminy,

- koordynacja i realizacja projektów w ramach programów krajowych i unijnych,
- opracowywanie wniosków o płatność, sprawozdań i przekazywanie ich właściwym instytucjom,
- rozliczanie projektów, które otrzymały dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych,
- monitoring realizowanych i zakończonych projektów i przekazywanie stosownej dokumentacji instytucji pośredniczącej,
- współpraca z komórkami organizacyjnymi urzędu i jednostkami organizacyjnymi w zakresie pozyskiwania środków pomocowych.

Z zakresu koordynacji prac związanych z przygotowaniem dokumentów strategicznych Gminy i Miasta Odolanów, w szczególności:

- koordynacją prac nad opracowaniem Klustra Energii dla Gminy i Miasta Odolanów,
- opracowywanie, aktualizacja i koordynacja monitorowania Strategii Rozwoju Gminy i Miasta Odolanów na lata 2024-2032,
- koordynacją prac nad opracowaniem Gminnego Programu Rewitalizacji na lata 2024-2030,

### Zmiana adresu Centrum Usług Wspólnych w Odolanowie

W pierwszej połowie maja rozpoczęto przeprowadzkę Centrum Usług Wspólnych na I piętro budynku znajdującego się pod adresem Rynek 11, w którym wcześniej mieściła się Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Głabisza w Odolanowie, a w ostatnich latach siedzibę swoją miał Urząd Gminy i Miasta Odolanów. Centrum Usług Wspólnych zajmuje się obsługą finansowo – księgową, kadrową oraz administracyjną wszystkich jednostek oświatowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina i Miasto Odolanów.

Na dzień sporządzenia niniejszej informacji (15.05.2025) w nowej lokalizacji działają już pracownicy zajmujący się kadrami i placami. W najbliższej przyszłości pozostali pracownicy Centrum [m.in. dział księgowości], również zostaną przeniesieni do nowej siedziby.

- koordynacja prac nad opracowaniem Strategii Rozwoju Lokalnego dla Stowarzyszenia Wielkopolskie PARTNERSTWO dla Doliny Baryczy,
- Planu Gospodarki Niskoemisyjnej,
- Planu Transformacji Energetycznej Gminy i Miasta Odolanów,
- Międzygminnego Planu Adaptacji do Zmian Klimatu na terenie Doliny Baryczy,
- Międzygminnego Planu Adaptacji do Zmian Klimatu na terenie Aglomeracji Kalisko-Ostrowskiej,
- Międzygminnego Planu Adaptacji do Zmian Klimatu w zakresie gospodarowania wodami opadowymi dla Gminy i Miasta Odolanów.

Pozostały zakres prac:

- przygotowywanie sprawozdań do urzędu statystycznego w zakresie infrastruktury sportowej, rewitalizacji,
- koordynacja prac związanych z utworzeniem Odolanowskiej Spółdzielni Energetycznej,
- członek Zarządu Stowarzyszenia Wielkopolskiego Partnerstwo dla Doliny Baryczy,
- koordynator Gminnego Programu Odnowa Wsi,
- koordynator Gminny Programu Aktywna Szkoła.

**Pani Katarzyna Gałęzka** – od 2016 roku pełni funkcję inspektora ds. stanowisko ds. inwestycji, pozyskiwania i rozliczania środków zewnętrznych w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów.

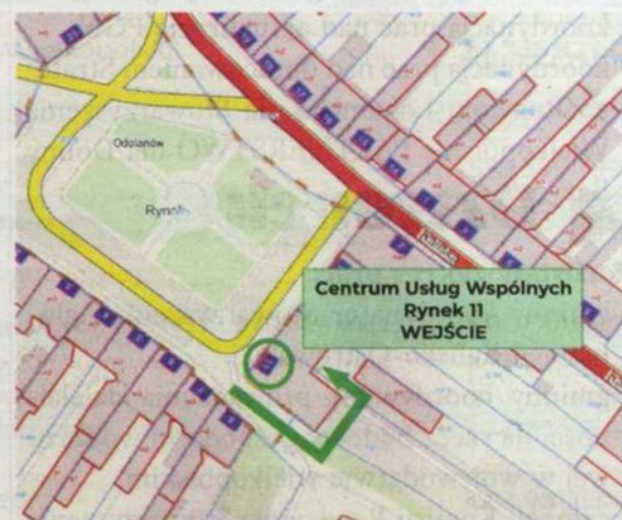
Do obowiązków pani Katarzyny należy pozyskiwanie, wdrażanie i rozliczanie środków zewnętrznych w tym Funduszy Europejskich. Z zakresu pozyskiwania i wdrażania funduszy zewnętrznych, a w szczególności:

- programowanie i koordynacja działań zwią-

ciąg dalszy na str. 4

Nowy adres Centrum to Rynek 11, 63-430 Odolanów (dotychczasowy adres: Aleja Jana Pawła II 1, 63-430 Odolanów).

Uwaga! Tymczasowo wejście do budynku pod adresem Rynek 11 dostępne jest wyłącznie od strony parkingu, tak jak na załączonej mapie.



Źródło: opracowanie własne na podstawie <https://odolanow.e-mapa.net/>

ciąg dalszy ze str. 3

zanych z pozyskiwaniem zewnętrznych środków finansowych, w tym Funduszy Europejskich,

- koordynacja, wdrażanie projektów, które otrzymały dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych,
- realizacja zadań wynikających z monitorowania realizacji projektów dofinansowanych z funduszy strukturalnych i innych środków zewnętrznych,
- rozliczanie projektów, które otrzymały dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych,
- monitoring dostępnych środków z funduszy Unii Europejskiej oraz innych środków pozabudżetowych,
- przygotowanie, kompletowanie oraz składanie dokumentacji aplikacyjnej o dofinansowanie,
- opracowanie wniosków o płatność, sprawozdań i przekazywanie ich właściwym instytucjom,
- monitoring realizowanych i zakończonych projektów i przekazywanie stosownej dokumentacji,
- utrzymanie bieżących kontaktów z instytucją zarządzającą/instytucją wdrażającą,
- monitorowanie i kontrolowanie zgodności przedsięwzięć współfinansowanych z funduszy strukturalnych UE i innych środków pomocowych z wytycznymi,
- współpraca z pracownikami urzędu oraz jednostkami organizacyjnymi w zakresie pozyskiwania środków pomocowych tj. w celu pozyskania informacji niezbędnych do skutecznego aplikowania o środki zewnętrzne, wdrażania, monitoringu i rozliczania pozyskanych środków,
- opracowywanie artykułów na stronę internetową urzędu w zakresie pozyskanych środków oraz współpraca z zespołem redakcyjnym „Dzwonka Odolanowskiego”.

Z zakresu koordynacji prac związanych z przygotowaniem dokumentów strategicznych, a w szczególności:

- koordynacją prac nad opracowaniem Gminnego Programu Rewitalizacji na lata 2024-2030,
- opracowywanie, aktualizacja i koordynacja monitorowania strategii rozwoju gminy,
- koordynacja prac nad aktualizacją PGN,
- koordynacja prac nad opracowaniem Strategii Rozwoju Lokalnego dla Stowarzyszenia Wielkopolskie PARTNERSTWO dla Doliny Baryczy.

#### Pozostały zakres prac:

- gminny koordynator Stowarzyszenia Aglomeracji Kalisko-Ostrowskiej,
- gminny koordynator prowadzenia działalności na rzecz budowy gospodarki wodorowej w województwie wielkopolskim,
- członek Komisji Rewizyjnej Stowarzyszenia Wielkopolskiego Partnerstwo dla Doliny Baryczy.

## Będzie remont Odolanowskiego Domu Kultury!



Kolejną inwestycją, realizowaną dzięki środkom pozyskanym z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, będzie restauracja zabytkowego budynku Odolanowskiego Domu Kultury w Odolanowie. Zadanie dotyczyć będzie przeprowadzenia prac restauratorskich i konserwatorskich oraz robót budowlanych w budynku Odolanowskiego Domu Kultury z ok. 1906 r.

Zakres prac obejmował będzie remont pokrycia dachowego z papy, wymianę rynien dachowych oraz rur spustowych, remont dachu wykonanego z dachówki karpiówki, wymianę kabla zasilającego salę koncertową, remont ścian korytarza i holu, wymianę drzwi zewnętrznych ewakuacyjnych sali koncertowej, remont ścian i sufitów (scena + widownia) sali koncertowej, remont ścian i sufitów w pomieszczeniach muzeum mieszczącego się w budynku ODK oraz wymiana pieca gazowego.

Przewidywana wartość inwestycji wynosi 660 000,00 zł, z czego 640 000,00 zł stanowi dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Przypomnijmy, że Gmina i Miasto Odolanów, dzięki otrzymanemu wsparciu z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, zrealizowała już zadanie „Restauracja zabytkowego budynku przy ul. Rynek 11 w Odolanowie”, na które pozyskała dofinansowanie w wysokości 400 000,00 zł, a całkowity koszt inwestycji wyniósł 667 868,67 zł.

Następną inwestycją realizowaną z dofinansowaniem z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków jest restauracja drewnianego Kościoła pw. św. Barbary w Odolanowie.

Zadanie jest w trakcie realizacji, a przewidywany koszt zadania wynosi 698 450,00 zł, z czego 600 000,00 zł stanowi dofinansowanie z RPOZ; 63 000,00 zł pochodzi z budżetu Gminy i Miasta Odolanów, a 35 450,00 zł stanowią środki własne beneficjenta dotacji tj. Parafii św. Barbary.

Rządowy Program Odbudowy Zabytków jest to program, który wspiera samorządy w poprawieniu stanu, odbudowie i remontach obiektów zabytkowych, przyczyniając się tym samym do zapobieganiu degradacji i niszczeniu zabytków, a co za tym idzie wyeksponowaniu ich walorów estetycznych i historycznych. Zabytki są częścią naszej kultury i tożsamości, które łączą przeszłość z teraźniejszością, dlatego tak ważna jest renowacja zabytków, które służą naszym mieszkańcom.

Katarzyna Gałęzka



# Kontrole zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy i Miasta Odolanów

Zgodnie z nowelizacją Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, burmistrz Gminy i Miasta Odolanów został zobowiązany do przeprowadzania kontroli nieruchomości wyposażonych w:

- zbiorniki bezodpływowe (tzw. szamba),
- przydomowe oczyszczalnie ścieków.

## Cel kontroli

Zapewnienie ochrony środowiska, poprawa stanu sanitarnego oraz dbałość o zdrowie mieszkańców.

## Przebieg kontroli

Kontrole zostaną przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Będą polegały na weryfikacji dokumentacji. Właściciele nieruchomości mogą:

- zostać poproszeni o dostarczenie kopii dokumentów do Urzędu GiM Odolanów,
  - lub spodziewać się wizyty pracownika gminy.
- Plan kontroli oraz szczegółowe informacje będą publikowane na stronie: <https://www.odolanow.pl>

## Wymagane dokumenty podczas kontroli

Prosimy o współpracę i udostępnienie niezbędnych dokumentów, w szczególności sprawdzane będą:

1. umowy zawarte z przedsiębiorcą posiadającym zezwolenie na opróżnianie zbiorników lub oczyszczalni,
2. dowody opłat za wywóz nieczystości ciekłych (rachunki, faktury VAT, potwierdzenia przelewów) — potwierdzające regularność usług.



## Częstotliwość opróżniania

- Zbiorniki bezodpływowe (szamba): co najmniej 2 razy w roku – częściej, jeśli wymaga tego pojemność zbiornika i ilość produkowanych ścieków.
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków: zgodnie z instrukcją eksploatacyjną, jednak nie rzadziej niż raz w roku.

## Konsekwencje

### braku współpracy

### lub stwierdzenia nieprawidłowości

Zgodnie z art. 10 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, właściciele nieruchomości, którzy nie posiadają dokumentów, mogą zostać ukarani grzywną.

- Brak umowy lub dowodów opłat – mandat karny 500 zł.
- W przypadku skierowania sprawy do sądu – grzywna do 5 000 zł.

## Dlaczego to ważne?

Nielegalne zrzuty ścieków powodują zanieczyszczenie gleby i wód, co stanowi realne zagrożenie dla zdrowia i środowiska.

## NIK alarmuje

W latach 2009–2010 aż 91,6% ścieków z terenów nieskanalizowanych trafiło do środowiska w stanie nieoczyszczonym. W 2019–2020 wskaźnik spadł do 81,9%, dzięki rosnącej liczbie przydomowych oczyszczalni (z 2,8% w 2010 r. do 11,2% w 2020 r.).

## Obowiązki gminy

Nowe przepisy zobowiązują samorządy do sporządzania szczegółowych raportów dotyczących gospodarki ściekowej. Brak sprawozdania może skutkować karą do 50 000,00 zł dla urzędu gminy.

Usługę wywozu ścieków mogą wykonywać jedynie przedsiębiorcy posiadający zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

Dziękujemy za zrozumienie i współpracę na rzecz ochrony środowiska. Wspólnymi siłami dbajmy o czystość, zdrowie i przyszłość naszej gminy.

Klaudia Szkopek

## Wykaz przedsiębiorców świadczących usługi w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych (szamb) oraz przydomowych oczyszczalni ścieków:

Nazwa firmy	Adres	Telefon
Firma Usługowo-Handlowa „JARTEX” Szczepan Jarantowski	ul. Zakopiańska 12, 62-800 Kalisz	62 762 37 01
Usługi Transportowe Danuta Rodziak	ul. Czerwonych Kosynierów 7, 63-400 Ostrów Wielkopolski	691 502 504
Usługi Transportowe, Wywóz Nieczystości Płynnych, Usługi Koparko – ładowarką Tomasz Zdziebkowski	ul. Ceglowa 26, 63-400 Ostrów Wielkopolski	503 004 470
Opony Serwis, Mechanika Pojazdowa, Transport, Wywóz Nieczystości Płynnych Marcin Sobczyk	Franklinów 21, 63-400 Ostrów Wielkopolski	62 735 82 60
WC Serwis Spółka Komandytowa	ul. Szybowa 2, 41-808 Zabrze	32 278 45 31
WC Jaskółki Wojciech Nowak, Paweł Fras Spółka Cywilna	Jaskółki 3B, 63-440 Raszków	530 399 399
Handel Hurtowy i Detaliczny Drobiu Wesołowski Roman	Nabyszyce 89D, 63-430 Odolanów	502 832 288
Odolanowski Zakład Komunalny Sp. z o.o.	ul. Bartosza 7, 63-430 Odolanów	62 366 62 47
mToilet Sp. z o.o.	ul. Toruńska 31, 03-226 Warszawa	-
Szambo-Jet, Łukasz Wypyski	ul. Cicha 19, 63-400 Ostrów Wielkopolski	690 395 305
TOI TOI Polska Sp. z o.o.	ul. Płochocińska 29, 03-044 Warszawa	804 204 204
Usługi Ogólnobudowlane i Handel Detaliczny Marek Kasprzak	ul. Raszkowska 12, 63-430 Kaczory	513 981 621
Gospodarstwo Rolne – Produkcja Zwierzęca i Roślinna Przemysław Śniotła	Tarchały Małe 42, 63-430 Odolanów	605 320 708

# Recykling szkła

## Na czym polega recykling szkła?

Wiele osób błędnie przypuszcza, że ponowne wykorzystanie szkła z odpadów polega po prostu na oczyszczeniu, wymyciu szklanych opakowań i wprowadzeniu ich następnie do ponownego użytku. W związku z tym pojawiają się obawy co do higieny tak przystosowanych do ponownego wykorzystania butelek i słoików. Jest to oczywiście nieprawda. Recykling szkła polega na stworzeniu ze szklanych odpadów stłuczki szklanej, która staje się doskonałym surowcem do bardziej ekologicznego i przyjaźniejszego środowiska produkowania nowych szklanych opakowań. Szkło jest materiałem, który w całości poddany może zostać recyklingowi. Zużyte opakowania szklane można w nieskończoność przetapiać na nowe bez pogorszenia ich jakości, oszczędzając przy tym energię i chroniąc środowisko. Do ponownego przetworzenia nadają się wszystkie opakowania wykonane ze szkła sodowo-wapniowo-krzemowego – butelki i słoiki – zarówno bezbarwne, jak i barwione. Dlatego też niezwykle ważne jest prowadzenie selektywnej zbiórki odpadów szklanych, mającej na celu wytworzenie stłuczki opakowaniowej i przetworzenie jej na nowe wyroby szklane (opakowania, materiały izolacyjne, etc.). Należy jednak pamiętać, że do pojemników na szkło wrzucamy tylko i wyłącznie szkło opakowaniowe: butelki i słoiki. Nie wrzucamy do nich innych wyrobów szklanych, takich jak: lustra, szyby okienne i samochodowe, szklanki, kieliszki, naczynia żaroodporne, żarówki, produkty ceramiczne, wy-

roby z porcelany i fajansu, misek, talerzy, zniczy, szklanych opakowań po lekach, etc. Szkło pochodzące z wymienionych wyżej wyrobów i szkło opakowaniowe różnią się od siebie składem chemicznym i temperaturą topnienia. Nie mogą być więc przetwarzane razem w piecach przeznaczonych do przerabiania stłuczki opakowaniowej (pochodzącej z selektywnej zbiórki).

## Przyjrzyjmy się, jakie są kolejne etapy recyklingu szkła?

### 1. Selektywna zbiórka szkła.

W trakcie selektywnej zbiórki nie jest konieczne mycie szklanych opakowań, usuwanie z nich etykiet, nadruków, farb, klejów. Postarajmy się jedynie, aby wrzucić metalowe nakrętki i wieka do żółtego worka z metalami i tworzywami sztucznymi. Tego rodzaju zanieczyszczenia zostaną usunięte w dalszych etapach procesu recyklingu wyrobów szklanych.

### 2. Segregacja odpadów szklanych.

W pierwszej fazie recyklingu wyrobów szklanych dokonywane jest ręczne sortowanie zanieczyszczeń nieorganicznych. Następnie, przy użyciu płuczki wodnej, zebrane szkło oczyszczane jest z resztek spożywczych, chemicznych i farmaceutycznych. W celu oddzielenia szkła bezbarwnego od kolorowego i zanieczyszczeń stosuje się separatory elektrooptyczne, które przy pomocy wiązek światła identyfikują rodzaj materiału oraz jego zanieczyszczenia. W pierwszej kolejności następuje separacja szkła bezbarwnego i kolorowego. Następnie, spośród szkła kolorowego, wydzielane są szkło zielone i brązowe.

### 3. Rozdrobnienie szkła na stłuczkę.

Wstępne kruszenie.

### 4. Segregacja magnetyczna – usuwanie pieru i metalu.

Na tym etapie następuje wstępne oczyszczenie stłuczki z zanieczyszczeń takich jak drewno i folia. Tak oczyszczona stłuczka trafia do separatorów ferromagnetycznych, które pozwalają na oczyszczenie jej z zanieczyszczeń metali żelaznych.

### 5. Rozdrobnienie stłuczki szklanej.

Aby stłuczka nadawała się do ponownego wykorzystania w hutach, rozdrabnia się ją do wielkości do 35 mm.

### 6. Usuwanie zanieczyszczeń oraz stłuczki innej barwy.

Stłuczka szklana pochodząca z recyklingu posiada wiele zanieczyszczeń, które należy usunąć. Powszechnie akceptowany udział ceramiki w stłuczce wynosi do 25 g/t, a metalu – do 5 g/t. Niezwykle istotne jest natomiast dokładne usunięcie zanieczyszczeń piaskiem, który poważnie narusza strukturę wytapianego szkła. Stłuczka trafia więc na specjalne sita dwupokładowe oraz separatory ferro- i paramagnetyczne. Końcowy etap uzdatniania stłuczki obejmuje sortowanie fotooptyczne, gdzie stłuczka dzielona jest według koloru.

### 7. Przetapianie stłuczki w hucie szkła.

W celu redukcji wpływu zanieczyszczeń na produkt końcowy, do zestawu szklarskiego trafiającego do pieca dodaje się utleniające lub odpowiedniej wielkości domieszkę stłuczki bezbarwnej. Działania te prowadzą do osiągnięcia koniecznego stanu równowagi redukcyjno-utleniającej masy szklanej.

### 8. Produkcja nowych opakowań szklanych.

## Co powstaje ze szkła z odzysku?

Zaletą szkła z recyklingu jest różnorodność jego zastosowań. W wielkim błędzie są ci, którzy sądzą, że szkło z zielonych pojemników służy wyłącznie do produkcji butelek na napoje lub perfumy. W hutach szkła i wyspecjalizowanych zakładach produkcyjnych z kruszyw szklanych powstają między innymi:

- opakowania szklane dla przemysłu: spożywczego, farmaceutycznego, chemicznego (butelki, fiolki, naczynia),
- elementy energooszczędnych żarówek,
- elementy lampek, świetlówek, klosze,
- naczynia szklane dekoracyjne,
- wełna szklana,
- kulki szklane izolacyjne,
- grysy ozdobne ogrodowe,
- włókna szklane.

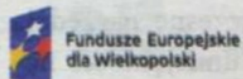
Kruszec szklany jest obecnie niewątpliwie jednym z najlepszych surowców wtórnych. Naukowcy wciąż szukają odpowiedzi na pytanie, co można zrobić ze stłuczki szklanej i w jaki sposób wykorzystać ten półprodukt. Szklaniem z recyklingu interesują się przedstawiciele branży materiałów budowlanych, izolacyjnych, branży oświetleniowej, home decor i opakowaniowej, ukierunkowani na nowe, ekologiczne rozwiązania.

## Czy wiesz że:

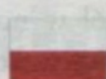
- Do produkcji 1 tony szkła trzeba zużyć 2 tony surowców (głównie piasku).
- Recykling szkła zmniejsza o 97% emisję zanieczyszczeń i zużycie wody w produkcji w stosunku do jej produkcji bez użycia stłuczki szklanej.
- Każdy z nas wyrzuca do kosza rocznie około 56 opakowań szklanych nadających się do recyklingu.
- Recykling 1 tony szkła pozwala zaoszczędzić od 25 do 32% energii i 50% wody niezbędnej do produkcji szkła.
- Według różnych statystyk, tradycyjna szklana butelka może być użyta ponownie od 25 do 65 razy.
- Szkło nie ulega rozkładowi i może być przetworzone nieograniczoną ilość razy, ponieważ w 100% nadaje się do ponownego przetworzenia.
- Każdy rodzaj szkła wymaga innej temperatury wytwarzania oraz ma nieco inny skład chemiczny.

Paweł Serafin





Fundusze Europejskie dla Wielkopolski



Rzeczpospolita Polska

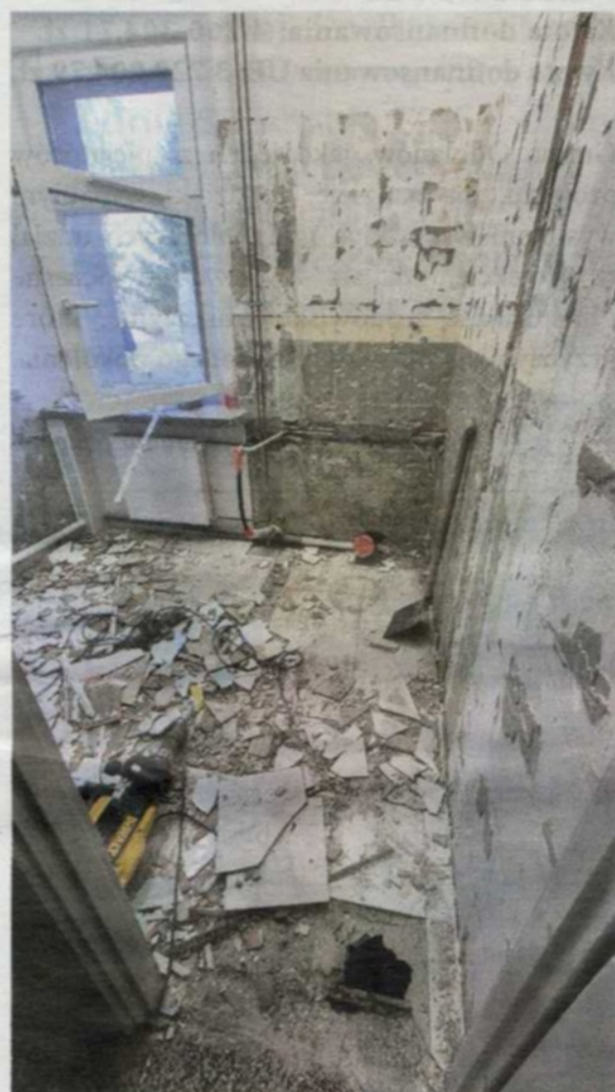
Dofinansowane przez Unię Europejską



SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

# Edukacja włączająca - realizacja zadania

Projekt pn. „Rozwój edukacji włączającej w Gminie Odolanów”, realizowany (nr umowy o dofinansowanie nr FEWP.06.07-IZ.00-0002/24 z dnia 26.11.2024 r.), w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (FEW) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+), Działanie 6.7 „Edukacja przedszkolna, ogólna oraz kształcenie zawodowe”



Od grudnia 2024 roku na terenie Gminy i Miasta Odolanów realizowany jest projekt, mający na celu poprawę dostępu do dobrej jakości edukacji przedszkolnej poprzez rozwijanie przedszkoli jako miejsc holistycznego rozwoju dziecka i zgodnie z jego indywidualnymi potrzebami oraz rozwijanie kompetencji nauczycieli.

W ramach zadania „Dostosowanie i adaptacja pomieszczeń na potrzeby osób ze specjalnymi potrzebami rozwojowymi i edukacyjnymi oraz OzN w ramach Projektu pn. Rozwój edukacji włączającej w Gminie Odolanów – SP Huta – Modernizacja łazienki na parterze” został przeprowadzony remont.

Wykonawcą inwestycji była firma MAL - BUD Błażej Rubik z Ostrzeszowa.

Zakres robót wykonanych przez wykonawcę obejmował m.in.:

- Kucie posadzki, demontaż starego kanału z wyniesieniem gruzu na zewnątrz,
- Kucie starych płytek na ścianach z wynie-

sieniem gruzu na zewnątrz,

- Frezowanie ścian, usunięcie starej farby i kleju, przygotowanie pod równanie powierzchni,
- Wyburzenie ścianki działowej wraz z wyniesieniem gruzu na zewnątrz,
- Równanie ścian zaprawą wyrównawczą lub tynkiem cementowo wapiennym pod płytki,
- Wykonanie nowej wylewki na posadzce z gotowych mas z worka,
- Demontaż trzech parapetów z lastryka oraz montaż nowego,
- Zabudowa ściany płytą g-k na stelażu stalowym wraz z obróbką ościeży okien,
- Wykucie starej futryny drzwi, poszerzenie otworu drzwiowego, montaż nadproża,
- Naprawa ściany od strony korytarza, szpachlowanie i malowanie,
- Montaż drzwi z futryną regulowaną do łazienki,
- Położenie izolacji w postaci folii w płynie na posadzce i ścianie,
- Ułożenie płytek na ścianach do 2 m wyso-

- kości i podłódze wraz z fugowaniem oraz szlifowaniem narożników pod kątem,
- Przyklejenie płyt g-k nad płytkami na ścianie do wysokości sufitu,
- Podwieszanie sufitu z płyt g-k,
- Szpachlowanie ścian i sufitu,
- Malowanie ścian i sufitu,
- Zakup wszystkich materiałów -zakres prac, elektryka oraz hydraulika,
- Roboty branży sanitarnej: kanalizacja, wodociąg.

Wartość inwestycji to koszt 36.290,35 zł. Całość pochodzi z wkładu własnego Gminy i Miasta Odolanów.

Wartość całego projektu: 968 429,80 zł.

Wysokość wkładu z Funduszy Europejskich: 677 900,86 zł.

Paulina Kierzek

## Wypuszczenie kuropatw na terenie Gminy

Członkowie Koła Łowieckiego nr 31 WRZOS Odolanów, łowczy Koła Zbigniew Przerwa oraz pan Hubert Guździol w imieniu wszystkich pozostałych członków Koła wypuścili kuropatwy w łowisko, czyli na obwód łowiecki nr 455 i 460 na terenie gminy Odolanów. Takie działanie ma na celu zwiększenie populacji zwierzyny drobnej w naszym regionie. Warto dodać, że w latach poprzednich Koło zasiedlało bażanta, co owocuje dziś możliwością częstego spotkania tych pięknych ptaków na naszych terenach.



## Wyrównywanie szans edukacyjnych i podniesienie kompetencji przez uczniów w gminie Odolanów

Gmina i Miasto Odolanów wraz z partnerami realizuje projekt unijny nr FEWP.06.08-IZ.00-0017/24-00 pn. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i podniesienie kompetencji przez uczniów z 7 Gmin Powiatu Ostrowskiego”. Inicjatywa ta jest realizowana w ramach Programu Regionalnego Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (FEW) i współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+).

W projekcie bierze udział 7 gmin powiatu ostrowskiego, a jego zasięg obejmuje aż 50 szkół podstawowych, 3084 uczniów oraz 200 nauczycieli.

**Projekt realizowany będzie w 9 placówkach szkolnych znajdujących się na terenie Gminy i Miasta Odolanów, są to:**

Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II i G. Kazimierza Głabisza w Odolanowie,  
Szkoła Podstawowa im. Janusza Korczaka w Hucie,

Szkoła Podstawowa w Nabyszycach,  
Szkoła Podstawowa w Wierzbnie,  
Szkoła Podstawowa w Uciechowie,  
Szkoła Podstawowa w Raczycach,  
Szkoła Podstawowa im. Polskich Sportowców w Tarchalach Wielkich,  
Szkoła Podstawowa w Garkach,  
Szkoła Podstawowa w Świcy.

Głównym celem projektu jest podniesienie kompetencji i nabycie nowych kwalifikacji przez uczniów. Inicjatywa zakłada także poprawę warunków dydaktycznych poprzez

wyposażenie szkół w nowoczesne narzędzia do nauczania oraz wzrost umiejętności nauczycieli w zakresie pracy z uczniami. Dodatkowo, projekt ma na celu urozmaicenie oferty edukacyjnej w szkołach, co z pewnością przyczyni się do większej motywacji i zaangażowania uczniów w proces edukacyjny. Wśród planowanych zajęć są m. in. dodatkowe zajęcia z: języka polskiego, matematyki, robotyki i zdrowego odżywiania, a także kółko szachowe oraz zajęcia korekcyjne na basenie.

**Kwota dofinansowania dla samej gminy Odolanów to 597 840,50 zł.**

**Całkowita wartość całego projektu: 5 032 149,71 zł.**

**Kwota dofinansowania: 4 260 304,71 zł.**

**Kwota dofinansowania UE: 3 729 004,79 zł.**

Gmina Odolanów, jako jeden z inicjatorów projektu, ma nadzieję, że dzięki wspólnym wysiłkom wszystkich gmin biorących udział w projekcie, uda się stworzyć nowoczesne i inspirujące środowisko edukacyjne, które przyczyni się do rozwoju młodego pokolenia.

*Klaudia Szkopek*

## Warsztaty rewitalizacyjne z udziałem WANIR – kluczowy krok w rozwoju gminy



W Galerii-FORUM dnia 15 kwietnia odbyły się warsztaty rewitalizacyjne w ramach Gminnego Programu Rewitalizacji prowadzone przez specjalistów ds. strategii i rozwoju lokalnego Wielkopolskiej Akademii Nauki i Rozwoju (WANIR). W warsztatach uczestniczyli m.in. pracownicy UGiM Odolanów oraz jednostek organizacyjnych, uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Odolanowie, a także grupa seniorów z Dziennego Domu Senior+ w Odolanowie.

Celem warsztatów było zebranie opinii i pomysłów mieszkańców oraz przedstawicieli naszych lokalnych instytucji na temat przyszłości przestrzeni publicznych w gminie. W szczególności omawiano projekty rewitalizacji basenu, dworca PKP, Parku Natury czy Wesołego Podwórka. Dyskusje koncentrowały się na poprawie estetyki, funkcjonalności oraz integracji społecznej tych obszarów.

# Nieodpłatna pomoc prawna

Od 2015 roku w Polsce funkcjonuje uniwersalny system bezpłatnych porad prawnych dla osób, które z uwagi na swój status materialny lub sytuację życiową nie mają możliwości skorzystania z odpłatnej pomocy prawnej. Podstawą funkcjonowania systemu jest ustawa z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej, nieodpłatnym poradnictwie oraz edukacji prawnej, która w roku 2018 została zmieniona, poprzez wprowadzenie nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego oraz nieodpłatnej mediacji

Według informacji zamieszczonych na stronie internetowej <https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/> na obszarze każdego powiatu funkcjonują co najmniej 2 punkty:

- punkt nieodpłatnej pomocy prawnej,
- punkt nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego.

Łącznie na terytorium Polski działa blisko 1500 punktów nieodpłatnej pomocy, w tym 1 punkt w Odolanowie, w budynku Ośrodka Zdrowia (ul. Gimnazjalna 6, 63-430 Odolanów pokój nr 103, zapisy pod numerem telefonu 539 526 070 lub internetowo <https://zapisy-np.ms.gov.pl>).

W tabelach przedstawiamy najważniejsze informacje dotyczące rządowego systemu nieodpłatnej pomocy prawnej oraz listę punktów działających na terenie powiatu ostrowskiego.

Justyna Smolarek



Nieodpłatna pomoc prawna	Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie	Nieodpłatna mediacja
<b>Kto może skorzystać?</b>		
Wszyscy obywatele, którzy nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej, w tym osoby fizyczne prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą niezatrudniające innych osób w ciągu ostatniego roku.	Wszyscy obywatele, którzy znajdują się w trudnej sytuacji i szukają pomocy, która pozwoli im z niej wyjść; osoba występująca o nieodpłatną poradę obywatelską musi jedynie spełniać warunki skorzystania z systemu nieodpłatnej pomocy prawnej.	Wszyscy obywatele, którzy znajdują się w sytuacji konfliktowej i pragną ją rozwiązać pokojowo; osoba występująca o mediację musi jedynie spełniać warunki skorzystania z systemu nieodpłatnej pomocy prawnej.
<b>Gdzie można uzyskać poradę, zapisać się na mediację?</b>		
Porady udzielane są w każdym powiecie. Zainteresowany obywatel nie ma obowiązku zapisywania się na poradę w powiecie zamieszkania. Może zapisać się na poradę w najbardziej dogodnym dla niego miejscu w Polsce. Informacje o dostępnych punktach znajdują się w starostwach powiatowych, urzędach gmin i urzędach miast oraz na ich stronach internetowych.		

<b>Jak można zapisać się na poradę, mediację?</b>		
1. Telefonicznie - poprzez specjalny powiatowy numer do zapisów;		
2. Elektronicznie - zapisując się przy pomocy formularza dostępnego na stronie <a href="https://zapisy-np.ms.gov.pl">https://zapisy-np.ms.gov.pl</a> ;		
3. Osobiście - stawiając się w starostwie powiatowym.		
<b>Gdzie znaleźć więcej informacji?</b>		
<a href="https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/npp">https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/npp</a>	<a href="https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/npo">https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/npo</a>	<a href="https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/nm">https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc/nm</a>

Źródło: opracowanie własne na podstawie <https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc>

<b>Punkty nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie powiatu ostrowskiego w roku 2025</b>	
Lokalizacja	Godziny dyżurów
al. Powstańców Wielkopolskich 12 63-400 Ostrów Wielkopolski pokój nr 8 (Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej)  udzielający porad - radca prawny	poniedziałek 10:00 - 14:00 wtorek 10:00 - 14:00 środa 10:00 - 14:00 czwartek 10:00 - 14:00 piątek 10:00 - 14:00
ul. Asnyka 8 63-400 Ostrów Wielkopolski (Biuro Obsługi Klienta WODKAN S.A.)  udzielający porady - radca prawny, adwokat	poniedziałek 09:00 - 13:00 wtorek 12:00 - 16:00 środa 12:00 - 16:00 czwartek 12:00 - 16:00 piątek 12:00 - 16:00
ul. Gimnazjalna 6 63-430 Odolanów pokój nr 103 (budynek Ośrodka Zdrowia)  udzielający porady - adwokat	poniedziałek 10:00 - 14:00 wtorek 10:00 - 14:00 środa 10:00 - 14:00 czwartek 10:00 - 14:00 piątek 10:00 - 14:00
ul. 3 Maja 20 63-460 Nowe Skalmierzyce (Świetlica Środowiskowa)  udzielający porady - adwokat, radca prawny	poniedziałek 08:00 - 12:00 wtorek 07:30 - 11:30 środa 07:30 - 11:30 czwartek 08:00 - 12:00 piątek 09:00 - 13:00
Przybysławice 42 63-440 Raszków (Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej)  udzielający porady - radca prawny	poniedziałek 10:30 - 14:30 wtorek 11:00 - 15:00 środa 08:30 - 12:30 czwartek 12:00 - 16:00 piątek 11:30 - 15:30
ul. Wrocławska 52 63-421 Przygodzice (Gminny Ośrodek Kultury) udzielający porady - adwokat	poniedziałek 07:00 - 11:00 wtorek 07:45 - 11:45 środa 07:00 - 11:00 czwartek 07:00 - 11:00 piątek 07:00 - 11:00
<b>Rodzaj porad udzielanych w powyższych lokalizacjach:</b> - porady prawne - poradnictwo obywatelskie - mediacja	
<b>Umówienie wizyty w powyższych lokalizacjach:</b> - telefonicznie pod numerem telefonu 539 526 070 (od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00) - przez Internet - zapisując się przy pomocy formularza dostępnego na stronie: <a href="https://zapisy-np.ms.gov.pl">https://zapisy-np.ms.gov.pl</a>	

Źródło: opracowanie własne na podstawie <https://bip.powiat-ostrowski.pl/artykul-9801.html>

# Juz 25 lat...

Gminno – Miejskie Centrum Pomocy „Wiara – Nadzieja – Miłość” w Odolanowie świętuje w tym roku 25 – lecie swojej działalności. Z tej okazji we wtorek 29 kwietnia w Odolanowskim Domu Kultury odbyła się uroczystość jubileuszowa. Uroczystość była szczególną okazją, by spojrzeć wstecz na lata pełne wyzwań, ale i sukcesów. To także czas wzruszeń, wdzięczności i radości.

W tym dniu spotkali się zaproszeni goście oraz obecnie pracująca i emerytowana kadra, aby uczcić jubileusz i wspominać miniony czas, związane z nim dokonania i ludzi, którzy tworzyli i tworzą Centrum.



Nasze zaproszenie przyjęli i byli z nami: p. Janusz Szustkiewicz Przewodniczący Rady Gminy i Miasta Odolanów, p. Anna Roszkiewicz Zastępca Burmistrza GiM Odolanów, p. Przemysław Krysztofiak Dyrektor Spraw Społecznych reprezentujący Starostę Ostrowskiego, p. Marian Janicki były Burmistrz GiM obecnie Radny Powiatu Ostrowskiego, p. Paweł Barczak były Przewodniczący Rady GiM Odolanów, p. Józef Wajs były Burmistrz GiM, p. Ewa Dziubka była Burmistrz GiM, p. Wojciech Słodkiewicz były Dyrektor Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara – Nadzieja – Miłość” w Odolanowie, p. Wojciech Rachwalski Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Ostrowie Wielkopolskim, p. Agnieszka Wypyszyńska Kierownik Miejsko Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Odolanowie, ks. dr Adam Zmuda Proboszcz Parafii pw. św. Marcina w Odolanowie.

Wśród wzruszających momentów nie zabrakło chwil refleksji nad tym, jak wiele zmieniło się w placówce w ciągu tych 25 lat. Działalność CENTRUM przybliżył dyrektor Maciej Żuraw, który podsumował historię, przypominając najważniejsze osiągnięcia i zmiany, jakie miały miejsce przez ostatnie ćwierć wieku. Wszyscy z zainteresowaniem obejrzel

przedstawioną Filmową Historię Centrum. W trakcie uroczystości nie zabrakło życzeń, gratulacji oraz wzruszających przemówień gości, którzy podkreślali ogromne znaczenie CENTRUM dla lokalnej społeczności. Mówili o serdecznej atmosferze tego miejsca, gdzie każdy czuje się ważny i akceptowany. Goście zaznaczali, że CENTRUM to miejsce wyjątkowe – pełne ciepła, empatii i wzajemnego zrozumienia. To tu każdy, bez względu na

swoje ograniczenia, czuje się ważny, akceptowany i szanowany.

W programie wydarzenia nie zabrakło części artystycznej, przygotowanej przez uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy w Odolanowie, ponadto wystąpili uczniowie Szkoły Muzycznej w Odolanowie. Lena Adler wystąpiła z piosenką pt. „Dom”, a Jakub Marszałek wykonał na pianinie sonatę F-dur Josepha Haydna.





Jubileusz to okazja do podziękowania wszystkim, którzy przez lata tworzyli to wyjątkowe dzieło – z oddaniem, sercem i wiarą w człowieka. Dobra okazja do złożenia ze strony dyrektora Centrum podziękowań i wręczenia pracownikom oraz zaproszonym gościom symbolicznych upominków oraz wydawnictwa pt. „Łączymy pokolenia” wydanego na tę okoliczność. Podczas uroczystości gratulacje dyrektorom Centrum byłemu p. Wojciechowi Słodkie-

wiczowi i obecnemu p. Maciejowi Żurawiowi złożyli pracownicy, wręczając bukiety kwiatów. Nieodłącznym elementem każdego urodzin, oprócz zaproszonych gości, życzeń, prezentów jest tort urodzinowy, a jubileusz Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara – Nadzieja – Miłość” w Odolanowie można przyrównać do urodzin. Nie zabrakło takiego tortu, który był ozdobą jubileuszu.

Uroczystość z okazji jubileuszu 25-lecia Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara – Nadzieja – Miłość” w Odolanowie była nie tylko okazją do świętowania, ale i potwierdzeniem, że siłą tej placówki są ludzie – zarówno ci, którzy ją tworzyli, jak i ci, którzy ją rozwijają każdego dnia. To miejsce, gdzie wspólnota naprawdę daje skrzydła.

*Elżbieta Maciejewska*



## Drewniany kościół w Odolanowie Miejsce, w którym zatrzymał się czas

Okazały kościół cmentarny pod wezwaniem św. Barbary w Odolanowie stanowi doskonały przykład drewnianej architektury sakralnej.

Pierwotny kościół sukursalny pw. św. Barbary zlokalizowany na przedmieściu Górka został zbudowany w latach 1621-1622 z fundacji żony starosty odolanowskiego, Gryzeldy z Sobieskich Rozdrażewskiej. Konsekracji dokonał biskup poznański Andrzej Opaliński. Obecna świątynia pochodzi z 1784 r. Kościół na przestrzeni wieków był wielokrotnie restaurowany w latach 1856, 1873, 1909 i 1928. Na uwagę zasługuje fakt, że 1

stycznia 1972 r. arcybiskup poznański Antoni Baraniak erygował samodzielną parafię pw. św. Barbary, zmieniając tym samym status tej świątyni.

Budynek jest świątynią orientowaną, położoną w centralnej części cmentarza grzebanego, na szczycie rozległego wzniesienia, ze ścianami drewnianymi konstrukcji zrębowej, oszalowany z zewnątrz deskami i wzmocniony lisicami, o dachu dwuspadowym pokrytym gontem. Otynkowane, jednonawowe wnętrze zakończone jest węższym prezbiterium, za którym mieści się zakrystia. W roku 1873 wybudowano wieżę 9-metrową. Natomiast w 1928r. dobudowano 30-metrową wieżę zwieńczoną baniastym, blaszanym hełmem, na której zamontowano dzwon z 1791r., odlany we Wrocławiu.

Wnętrze typu halowego nakryte jest pozornym sklepieniem kolebkowym, podtrzymywane przez słupy, które wydzielają rodzaj naw bocznych również sklepionych kolebką, ozdobione barokową polichromią. Chór z wybrzuszonym parapetem i prospektem organowym wzniesionym przez Karla Spiegla, wsparty jest na dwóch słupach. Wyposażenie stanowią m. in. ołtarz główny z 2 poł. XVIII w. z rzeźbami św. św. Piotra, Pawła, Stanisława i Wojciecha oraz obrazami św. Barbary i św. Wawrzyńca, ponadto wczesnobarokowe ołtarze boczne, późnobarokowa ambona oraz

rokokowa chrzcielnica. Swój ślad w kościele pozostawił także rzeźbiarz ludowy Paweł Bryliński. Warto wspomnieć, że święta Barbara patronka górników miała ukazać się mieszkańcom odolanowskiej Górki na początku XVII wieku. Z tych czasów (1618r.) pochodzi cenny obraz św. Barbary namalowany na desce zdobiący wnętrze kościoła. Niebawem rozpocznie się realizacja inwestycji w ramach **Rządowego Programu Odbudowy Zabytków** pod nazwą „**Restauracja drewnianego Kościoła pw. św. Barbary w Odolanowie**”. W 2024 r. Parafia Rzymskokatolicka pod wezwaniem św. Barbary w Odolanowie otrzymała dotację celową z budżetu GiM Odolanów w kwocie 663 000,00 zł na prace konserwatorskie i restauracyjne przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków z czego kwota 600 000,00 zł została pozyskana przez gminę w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

ASP

Oprac. na podstawie:

„Kronika Odolanowa”, Józef Duczmal, Odolanów 2003


<https://zabytek.pl/pl/obiekty/odolanow-kosciol-katolicki-pw-sw-barbary>[https://edukacja.barycz.pl/zasoby/?p=100&id\\_z=873](https://edukacja.barycz.pl/zasoby/?p=100&id_z=873)

## Festyn rodzinny 1 czerwca 2025



OD GODZ. 14:00

PARK NATURY


 Odolanowski  
Dom  
Kultury


 Odolanów

STOISKA TEMATYCZNE · GRY I ZABAWY DLA DZIECI  
· POKAZY STRAŻACKIE · WYSTAWA POJAZDÓW ·  
DMUCHAŃCE · WYSTĘPY ARTYSTYCZNE DZIECI I MŁODZIEŻY  
· STOISKA GASTRONOMICZNE ORAZ STOISKA KGW

## Piknik Koniarzy w Odolanowie!

8 czerwca 2025 Godz. 14:00

Boisko przy targowisku

W programie:

- Uroczyste rozpoczęcie
- Parada bryczek i koni
- Amatorskie zawody w powożeniu
- Zawody jeździeckie dla dorosłych i dzieci

Atrakcje:

- Stoiska gastronomiczne
- Przejażdżki bryczkami
- Stoisko ze sprzętem jeździeckim
- Zamek dmuchany i piana party

## SERDECZNIE ZAPRASZAMY!


 Odolanów

KONTRAS

DOMBUD

KULTURA

W Opatrzności

KONTRAS

KULTURA

KONTRAS

KONTRAS

KONTRAS

Gospodarka rolna

Gospodarka rolna

Gospodarka rolna

Gospodarka rolna

Gospodarka rolna

Gospodarka rolna

518-585-448  
507-334-705

# Tegoroczni maturzyści zakończyli rok szkolny 2024/2025

25 kwietnia 2025 r. maturzyści żegnali się ze szkołą, w której spędzili ostatnie cztery lata. Wśród zaproszonych gości był Marcin Szorski Burmistrz Gminy i Miasta Odolanów, Roman Musiałowski Przewodniczący Rady Rodziców oraz rodzice absolwentów. Uroczystość miała tradycyjny przebieg i rozpoczęła się od odśpiewania hymnu i przekazania sztandaru szkoły młodszymi kolegom. W imieniu społeczności uczniów absolwentów pożegnała przewodnicząca szkoły Julia Jasik, a w imieniu absolwentów przemawiała Emila Chwaliszewska. Swoje słowa do maturzystów skierowali także Burmistrz GiM Odolanów Marcin Szorki oraz dyrektorka liceum Ewa Wieja.



Wśród tegorocznych 14 absolwentów aż trzech otrzymało świadectwo z wyróżnieniem: Cyprian Zemski, Maksym Sokol i Kateryna Leshchynska, którzy otrzymali za swoje osiągnięcia nagrody książkowe. Nagrodzono także przewodniczącą klasy Emilię Chwaliszewską za dobre wyniki w nauce i aktywność. Wszyscy maturzyści zostali obdarowani podarunkami od Burmistrza GiM Odolanów oraz Starosty Ostrowskiego. Otrzymali także kwiaty oraz gęsie pióra od klasy III. Maturzyści podziękowali nauczycielom, rodzicom i władzom

miasta kwiatami. Sprezentowali także swoim młodszym kolegom oryginalny prezent w postaci poduszek na uczniowskie krzeselka.

Część artystyczna przygotowana w nowoczesnej multimedialnej formie przedstawiała sylwetki wszystkich maturzystów: Ich marzenia z dzieciństwa, skąd pochodzą, ulubioną piosenkę, obecne zainteresowania i plany na przyszłość, a prezentacja zdjęć pokazywała ich przemianę z 15-letnich dzieci w dorosłych, młodych ludzi. Było dużo śmiechu i dodatko-



wych komentarzy. Uroczystość przygotowali uczniowie klas II i III pod opieką p. Ewy Banaszewicz-Zawidzkiej i ks. Łukasza Luźnego.

Tego samego dnia w godzinach popołudniowych odbyło się zakończenie nauki dla dorosłych licealistów. W tym roku szkołę ukończyło 18 słuchaczy. Troje z nich zostało nagrodzonych za dobre wyniki w nauce i dobrą frekwencję: Dawid Pohl, Natalia Nowak i Dominika Ratajczyk. Słuchacze przygotowali słodką niespodziankę i kwiaty. Ostatnie chwile w szkole spędzili wspólnie z nauczycielami na rozmowach przy kawie.

## Filip Graf finalistą Wojewódzkiego Konkursu Historycznego

Filip Graf, uczeń 8 klasy Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Hucie, został finalistą Wojewódzkiego Konkursu Historycznego dla uczniów szkół podstawowych, zorganizowanego przez Wielkopolskiego Kuratora Oświaty.



To wyjątkowe osiągnięcie jest wynikiem ciężkiej pracy, pasji do historii oraz systematycznych przygotowań pod opieką nauczyciela historii - Macieja Dymacza.

Filip znalazł się w gronie najlepszych uczniów w województwie wielkopolskim i po raz kolejny udowodnił, że uczniowie Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka potrafią sięgać po najwyższe laury!

**Jesteśmy dumni i serdecznie gratulujemy!** Życzymy Filipowi dalszych sukcesów i nieustającej ciekawości świata!

# Śniadanie wielkanocne w GMCP

Wielkanoc jest czasem radości i nadziei, ale też poczucia wspólnoty. Święta należą do najwspanialszych dni w roku. To czas, kiedy gromadzimy się przy stole, smakujemy potrawy, ale przede wszystkim cieszymy się obecnością innych ludzi. Okres Wielkanocy to czas niosący nadzieję oraz sprzyjający spo-



tkaniom rodzinnym i towarzyskim. To czas składania życzeń, dzielenia się jajkiem i dobrą nowiną. To również czas tradycyjnych spotkań seniorów Dziennego Domu Senior+ i uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy w Odolanowie wspólnie świętujących radosną, pełną nadziei atmosferę Świąt Zmartwychwstania.

Zgodnie z coroczną tradycją w Restauracji Nadbaryczna odbyło się w środę 16.04.2025 r. spotkanie wielkanocne. Wraz z seniorami i uczestnikami oraz pracownikami naszego Centrum z zaproszenia skorzystali również Anna Roszkiewicz Zastępca Burmistrza Gminy i Miasta Odolanów, Marcin Stryjak



Sekretarz GiM Odolanów, Agnieszka Wypyszyńska - Kierownik MGOPS, Józef Wajs - Prezes Stowarzyszenia Seniorów Ziemi Odolanowskiej oraz ks. Wiesław Cieplik wikariusz Parafii św. Marcina w Odolanowie.

Uroczystość rozpoczęła się od przywitania wszystkich obecnych przez Macieja Żurawia dyrektora Centrum oraz złożenia świątecznych życzeń. Do życzeń dołączyli się zaproszeni goście, złożyli wszystkim życzenia radosnych Świąt Wielkanocnych, pełnych wiary, nadziei i miłości. Ksiądz Wiesław wspólną modlitwą pobłogosławił świąteczne pokarmy. Śniadaniu towarzyszył świąteczny nastrój, liczne dekoracje na stole, a suto zastawiony stół nie pozostawiał wątpliwości, że święta są tuż, tuż. Świąteczne spotkanie to nie tylko okazja do wspólnego świętowania, ale także moment refleksji nad tym, jak ważne są relacje społeczne i wsparcie, które możemy sobie nawzajem ofiarować. Było to z pewnością wyjątkowe wydarzenie, które na długo pozostanie w pamięci wszystkich jego uczestników. Ale to, co sprawiło, że to spotkanie było wyjątkowe, to wspólny świąteczny posiłek, który przypomina, że wszyscy to jedna wielka rodzina.

Wielkanoc jest jak ludzka droga. Nikogo nie omijają Wielkie Piątki smutku, Wielkie Soboty nadziei, Wielkie Niedziele radości. Wielka-



noc jest jak nasze życie. Niekiedy pełne bólu, czasem zwątpienia, lecz jakże często niewypowiedzianego szczęścia.

Dziękujemy wszystkim za wspólnie spędzony czas i życzymy spokojnych, radosnych świąt!

Elżbieta Maciejewska



## Zakończenie programu „Pierwsze Momenty”

W dniu 27 marca 2020 r. Rada Gminy i Miasta Odolanów uchwałą nr XVI/153/20 ustanowiła pomoc rzeczową dla kobiet w ciąży pod nazwą „Pierwsze Momenty”.

Po 5 latach funkcjonowania programu GiM Odolanów odchodzi od tej formy pomocy.

Program „Pierwsze Momenty” był odpowiedzią na lokalne potrzeby i miał na celu zapewnienie wsparcia rzeczowego dla kobiet w ciąży, które zamieszkiwały na terenie Gminy i Miasta Odolanów. Przyznawany był niezależnie od dochodu.

Program dzielił się na dwie części:

1. od 10 do 19 tygodnia ciąży była przyznawana pierwsza część świadczenia tzw. Pakiet Małe Szczęście, na które składały się: „Vademecum dla kobiety w ciąży” opracowane przez lekarza specjalistę, plakietka „Jestem w ciąży”, która pomagała zakomunikować otoczeniu o fakcie bycia w ciąży oraz specjalna naklejka na auto „Jestem w ciąży”, szczególnie ważna w kontekście bezpieczeństwa w trakcie podróży samochodem;
2. od 20 tygodnia ciąży do 1 miesiąca po narodzinach dziecka była przyznawana druga część świadczenia tzw. „Pudło Szczęścia”, czyli wyprawka, w której skład wchodziły m.in. komplety ubrań dla dziecka w trzech rozmiarach, pieluszki, kosmetyki do pielęgnacji noworodka, różnego rodzaju niezbędne akcesoria, środki higieniczne oraz zabawki.

Warunkiem przystąpienia do programu było złożenie wniosku wraz z wymaganą doku-

mentacją, tj. zaświadczeniem lekarskim potwierdzającym ciążę i określającym jej tydzień lub odpis aktu urodzenia dziecka oraz dokument tożsamości.

Od początku trwania programu sprawami związanymi z przyznawaniem świadczeń rzeczowych w ramach Programu „Pierwsze Momenty” zajmował się Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Odolanowie.

W ciągu 5 lat trwania programu przyjęto łącznie 735 wniosków (najwięcej w 2021 r. – 181 wniosków), wydano tyle samo decyzji administracyjnych. Gmina i Miasto Odolanów w latach 2020-2024 przeznaczyła na ten cel łącznie 509.771,55 zł. Środki finansowe pochodziły w całości z budżetu Gminy i Miasta Odolanów.

Niewątpliwie Program „Pierwsze Momenty” spełnił swoją rolę społeczną, był wsparciem dla kobiet w okresie ciąży. Zmienił również wizerunek Ośrodka Pomocy Społecznej w Odolanowie – pokazał, że usługi społeczne są świadczone wszystkim mieszkańcom, nie tylko tym najbardziej potrzebującym.

**Wspólnie z Burmistrzem Gminy i Miasta Odolanów panem Marcinem Szorskim chcemy, aby nasza gmina była nowoczesna i przyjazna rodzinie. W dalszym ciągu widzimy potrzebę wsparcia mieszkańców w tym szczególnym okresie, jakim jest ciąża i narodziny dziecka.**

**Stąd też zakończenie programu jest wstępem do czegoś nowego, o czym w najbliższym czasie Gmina i Miasto Odolanów poinformuje rodziców planujących ciążę i spodziewających się potomstwa.**

Agnieszka Wypyszyńska

**Miejsko-Gminny Ośrodek**

**Pomocy Społecznej w Odolanowie:**

ul. Gimnazjalna 8c, 63-430 Odolanów

tel.: (62) 733-37-73

tel.: (62) 738-93-92 – Świadczenia Rodzinne

www.mgopsodolanow.naszops.pl

e-mail: mgopsodolanow@osw.pl

e-PUAP: /MGOPSOdolanow/SkrytkaESP

e-Doręczenia:

AE:PL-85376-54592-BGFRG-27

**Godziny urzędowania:**

**Poniedziałek** – 8.00 – 16.00

**Wtorek – Piątek** – 7.00 – 15.00

### Harmonogram wypłat świadczeń w kasie Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Odolanowie w czerwcu 2025r.:

Data	Rodzaj świadczenia
10.06.2025	Dotatki mieszkaniowe
13.06.2025	Zasiłki celowe, posiłki
20.06.2025	Zasiłki stałe
25.06.2025	Świadczenia rodzinne od „a” do „l”, fundusz alimentacyjny
26.06.2025	Świadczenia rodzinne od „m” do „z”
27.06.2025	Zasiłki celowe, posiłki, okresowe

# Odolanowskie Dni Profilaktyki



Władysława Jagiełły, we współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Odolanowskim Domem Kultury.

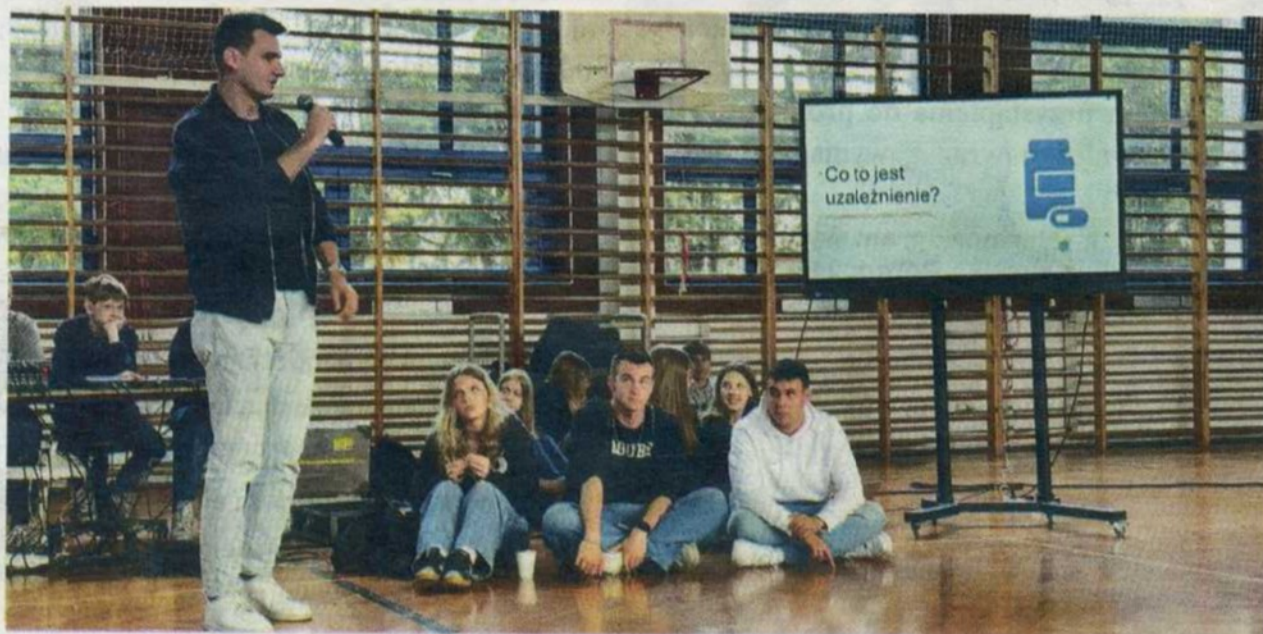
Głównym punktem programów były autorские przedstawienia pt. „Sekret”, przygotowane przez uczniów z grupy PaTPort. Spektakl w przejmujący sposób ukazał dramatyczne skutki uzależnień oraz siłę, jaka drzemie w młodych ludziach, by dokonywać dobrych wyborów i dbać o własne zdrowie psychiczne i fizyczne.



W dniach 11 i 23 kwietnia w Odolanowie odbyły się Odolanowskie Dni Profilaktyki Uzależnień pod hasłem „Moc jest w tobie, nie w używkach!”. Wydarzenia zorganizowane zostały przez młodzież z grupy PaTPort działającej przy Liceum Ogólnokształcącym im.



Pierwsze z wydarzeń 11 kwietnia odbyło się w Odolanowskim Domu Kultury i było przeznaczone dla uczniów klas 8 szkół podstawowych i klas pierwszych szkoły średniej, a drugie, które odbyło się 23 kwietnia, zorganizowano w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Odolanowie. Obserwowali je uczniowie klas 5-7 szkół podstawowych.



## Wolontariusze ze Szkoły Podstawowej w Świcy ratują płazy

Czy wiesz, że co roku tysiące płazów musi pokonać długą drogę do wody, żeby się rozmnożyć? Niestety, na ich trasie często znajdują się ulice, które są dla nich bardzo niebezpieczne. Właśnie dlatego 10 lat temu powstała „Akcja Żaba”

Patronem akcji jest Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego.

Wiosną są ustawiane specjalne płotki i pułapki przy drogach, żeby zatrzymać płazy przed wejściem na jezdnię. Następnie przez około dwa miesiące wolontariusze przenoszą je w bezpieczne miejsca, czyli do pobliskich zbiorników wodnych.

W tegorocznej „Akcji Żaba 2025” wzięło udział 19 wolontariuszy: Piekarczyk Julia, Piekarczyk Zuzanna, Fikus Hanna, Fikus Hubert, Zawadzka Dominika, Galer Oliwia, Ga-



ler Aleksander, Schubert Lena, Jacyno Katarzyna, Przybylak Jagna, Semczyszyn Hanna, Brodala Hubert, Stryjak Igor, Barczak Lena, Mucha Liliana, Mucha Lena, Dolata Jadwiga, Karwik Abigail, Koryciak Bartosz.

W każdą środę monitorowaliśmy ogrodzenia znajdujące się w Trzcielinach w celu bezpiecznego zbierania i przenoszenia płazów do miejsc ich rozrodu. Przenoszone płazy były liczone i oznaczane, a zebrane dane stanowią ważny element inwentaryzacji prowadzonych przez pracowników ZPKWW. Tej wiosny przenieśliśmy 1462 płazów, głównie: kumaka nizinnego, ropuchę szarą i żabę zieloną.

opiekunowie:

Renata Stasik, Milena Karwacka-Wyrwas



## Natalia Jura zwyciężczynią Powiatowego Konkursu



Rozwijanie pasji kulinarno-plastycznych i nie-marnowanie żywności – taki cel przyświecał Powiatowemu Konkursowi Ekologicznemu Plastyczno-Kulinarnemu Zero Waste Food, którego finał odbył się 16 kwietnia 2025 r. w Szkole Podstawowej w Sobótce. Uczennica Szkoły Podstawowej w Wierzbnie – Natalia Jura – zajęła w nim **I miejsce w kategorii klas IV-VIII.**

Natalia upiekła pyszną zapiekankę „Makaronowy ogród smaków” z resztek produktów o krótkim terminie ważności, a proces przygotowania potrawy spisała i przygotowała dokumentację fotograficzną.

Z wygranej cieszą się również rodzice, którzy pomagali Natalii stawiać pierwsze kroki w kuchennych doświadczeniach. Przygoda z gotowaniem zaczęła się od pandemii, kiedy to razem upiekli pierwszy tort. Od tej pory Natalia doskonali swój talent kulinarny, a wymyślne wypieki może także smakować społeczność szkolna.

Główną nagrodą w konkursie było wspólne gotowanie z finalistą 7. Edycji MasterChefa Lorkiem Zediu.

Iwona Sobczak



## Dzień Ziemi i akcje sprzątania środowiska

Dzień Ziemi to największe międzynarodowe święto ekologiczne. Powstało ponad 50 lat temu, aby uświadamiać, jak ważną kwestią jest ochrona środowiska. Z tej okazji również nasza gmina, wspólnie z Państwowym Gospodarstwem Wodnym - Wody Polskie oraz Zespołem Szkół w Odolanowie i Szkołą Podstawową w Raczykach, zaangażowała się w ochronę środowiska, zbierając odpady przy brzegach dwóch rzek w Odolanowie: Baryczy i Kurochu oraz dojazd do łąk w Raczykach."



Dzień Ziemi przypada 22 kwietnia, jednak nasza akcja miała miejsce dzień później.

W zbiorce odpadów uczestniczyli uczniowie ósmych klas Szkoły Podstawowej w Odolanowie oraz pracownicy Wód Polskich pod przewodnictwem pani kierownik Nadzoru Wodnego w Miliczu Sylwii Grzędę.

Akcja rozpoczęła się o godzinie 10:00 od przemówienia Burmistrza Gminy i Miasta Odolanów – Marcina Szorskiego. Pan burmistrz opowiedział młodzieży, jak ważna jest dbałość o środowisko i ochrona rzek. Nawią-



zał przy tym do zeszłorocznej trudnej sytuacji powodziowej w Odolanowie i podkreślił, że będzie dbał o bezpieczeństwo naszych rzek i ich naturalny nurt (bieg).

Następnie uczestnicy akcji zabrali się do zbierania odpadów w dwóch grupach. Odpady zbierano wzdłuż Baryczy i Kurocha w Odolanowie. Łącznie uzbierano kilkanaście worków

## XXII Ogólnopolski Tydzień Bibliotek

Tegoroczny XXII Ogólnopolski Tydzień Bibliotek, pod hasłem „Biblioteka. Lubię tu być”, rozpoczęliśmy od spotkania z Iwoną Kienzler – znaną i lubianą pisarką książek historycznych. Autorkę pasjonuje życie wielkich Polaków, których chętnie przybliża czytelnikom jako zwykłych ludzi z ich przywarami, dziwactwami, słabościami. Pisze także reportaże z podróży oraz artykuły dotyczące spraw gospodarczych i historii Polski. Napisała ponad sto książek i wciąż ma pomysły na kolejne historie.



że 8 maja przypada Dzień Bibliotekarza, jest to szczególny dzień dla wszystkich bibliotekarzy, dlatego bardzo nam było miło przyjąć z tej okazji życzenia od władz samorządowych Gminy i Miasta Odolanowa z panem burmistrzem Marcinem Szorskim na czele i przewodniczącym rady panem Januszem Szustkiewiczem. Kolejnym gościem w bibliotece była Jadwiga Koprowska – podróżniczka i dziennikarka. Tym razem podzieliła się z nami wrażeniami ze swojej ostatniej podróży po Japonii. Dzięki prezentacji multimedialnej mogliśmy podziwiać ciekawe miejsca, piękną przyrodę oraz kulturę i smaki Japonii. Tym wydarzeniem zakończyliśmy Ogólnopolski Tydzień Bibliotek.

Magdalena Sachowska

Tematem spotkania w naszej odolanowskiej bibliotece były opowieści o dynastiach Piastów, Jagiellonów i Wazów. Pisarka z wielką pasją mówiła o życiu prywatnym polskich władców, o ich sekretach, perypetiach miłosnych oraz roli, jaką odgrywały kobiety u ich boku. Zanim autorka rozpoczęła swoją prezentację, pani dyrektor Małgorzata Jędrzejak wraz z Przewodniczącym Rady Gminy i Miasta Odolanowa panem Januszem Szustkiewiczem wręczyli nagrody laureatom corocznego konkursu Czytelnik Roku 2024. Serdecznie gratulujemy naszym czytelnikom. „Czytanie jest dla umysłu tym, czym gimnastyka dla ciała” (Richard Steel). Warto też wspomnieć,



### LAUREACI KONKURSU CZYTELNIK ROKU 2024

- **Małgorzata Arencibia** – Wypożyczalnia dla dorosłych – Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie
- **Krystyna Bator** – Wypożyczalnia dla dorosłych – Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie
- **Bogna Gołębiewska** – Wypożyczalnia dla dorosłych – Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie
- **Marlena Celmer** – Wypożyczalnia dla dorosłych – Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie
- **Tadeusz Maryniak** – Oddział dla dzieci – Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie
- **Wiktor Leniek** – Filia Biblioteki Publicznej w Tarchałach Wielkich
- **Halina Walas** – Filia Biblioteki Publicznej w Tarchałach Wielkich
- **Aleksandra Paduch** – Filia Biblioteki Publicznej w Raczykach
- **Emilia Sikorska** – Filia Biblioteki Publicznej w Raczykach

odpadów (plastików, szkła, papierów, folii, drobnego złomu). Worki i rękawice sfinansowały Wody Polskie, a utylizacją odpadów zajął się Urząd Gminy i Miasta Odolanów. Na koniec akcji młodzież otrzymała gadżety od Wód Polskich oraz torby materiałowe i ulotki dotyczące segregacji odpadów z naszego urzędu.

W środę 7 maja w Szkole Podstawowej w Raczykach odbyła się akademie z okazji Dnia Ziemi. Po akademii, w związku z planowanym na weekend Festiwalem Łąki Kultury, odbyła się lekcja przybliżająca uczniom temat Łąk Odolanowskich i zasad prawidłowej segregacji odpadów. Lekcję prowadził pracownik urzędu Paweł Serafin. Po lekcji uczniowie trzech najstarszych klas udali się na drogę prowadzącą do łąk w Raczykach, gdzie zbierali odpady z drogi i pobocza. Na koniec młodzież uczestnicząca w zbiórce odpadów

otrzymała gadżety z urzędu: torby na zakupy, breloczki, długopisy i ulotki z opisem zasad prawidłowej segregacji odpadów oraz układem okresowym pierwiastków. Akcję zorganizował Urząd Gminy i Miasta Odolanów we współpracy ze Szkołą Podstawową w Raczykach i sołectwem Raczyce.

Dzięki zbiórce odpadów usunięto zanieczyszczające środowisko odpady, a młodzież mogła zobaczyć w praktyce, jak wygląda brak dbałości o nasz krajobraz. Dzięki dużemu zaangażowaniu uczniów udało się zebrać około 30 worków z odpadami.

To dowód, że każda akcja i każda godzina spędzona na sprzątaniu mają ogromne znaczenie. Ważne, by działać u źródła problemu, czyli nie śmiecić w ogóle i poprawnie segregować odpady.

*Paweł Serafin*



## Obchody Dnia Strazaka w Odolanowie

W dniu 4 maja 2025 roku, w wyjątkowym dla strażaków dniu św. Floriana – patrona straży pożarnej – odbyła się uroczysta ceremonia poświęcenia nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego oraz przyczepki wyposażonej w pompę o wysokiej wydajności.

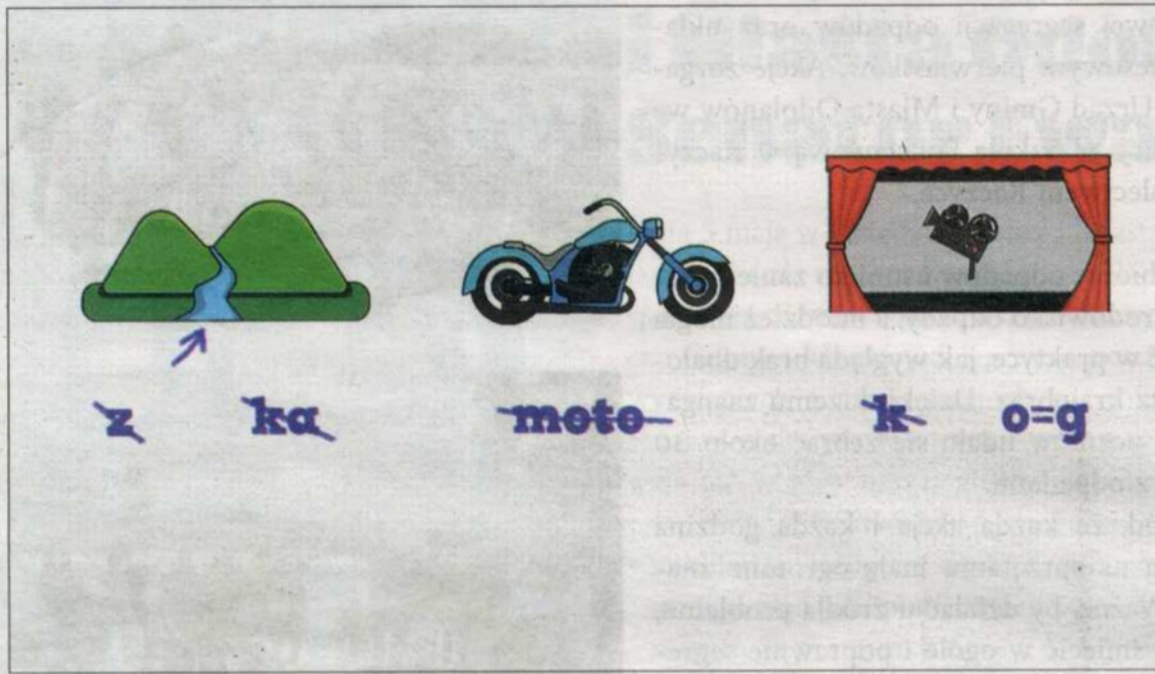
To doniosłe wydarzenie zgromadziło licznych gości, mieszkańców oraz przedstawicieli środowiska pożarniczego, którzy wspólnie świętowali ten ważny moment dla mieszkańców i jednostki OSP. Nowy sprzęt znacząco zwiększy gotowość operacyjną strażaków oraz poprawi skuteczność działań ra-



towniczych i gaśniczych w regionie. Uroczystość była nie tylko okazją do zaprezentowania nowoczesnego wyposażenia, ale również do wyrażenia wdzięczności dla strażaków za ich codzienną służbę, odwagę i zaangażowanie w niesienie pomocy innym, dlatego dziękujemy wszystkim, którzy swoją obecnością uświetnili to wydarzenie.



# Rebus



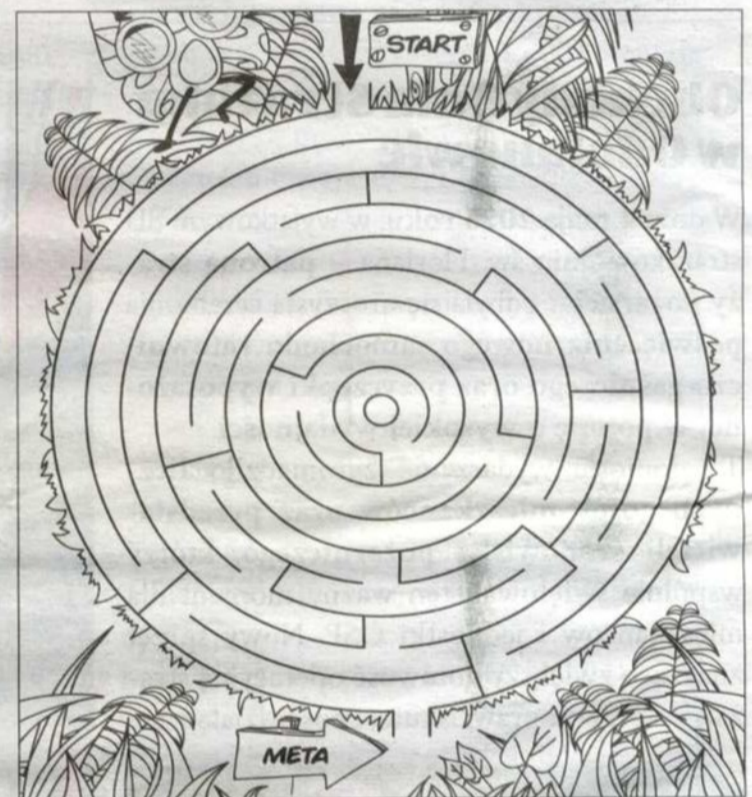
# Pokoloruj



# Znajdź 10 szczegółów



# Labirynt



# Krzyżówka

działko- wy ruszt- do mięs	państwo w Mikro- nezji	celuloid	w parze z wędką	Richard, kierow- ca rajdowy	jezioro nad Notecią	Kjetil ... Aamodt, narciarz	3	leczy układ moczowy	Erich od psycho- analizy
Juergen, piłkarz i trener	germań- ski bóg- oszust	lisie lub mysie	pies z bajek Disneya	wciąż to samo	ciem- niak	Almodo- var, reżyser	4	olimpij- ski sport walki	
1					głos paszczy	kształt karo			
miejsce na biwak			2		starożyt- ne miasto fenickie				
domena sądu				pienwia- stek o l.at. 103	7	założył agencję prasową	postać z Ulicy Sezam- kowej klub sporto- wy z Katowic	przyna- ł garnko- wi	
tworzą bajt	wspólnik Daimle- ra	przepi- sana ilość leku	centralny punkt wystawy psów	sypany na ziem- niaki		wymow- ne ułożenia ciała	przebój firmy Apple	najłuż- szy dopływ Wolgi	
wśród narkoty- ków		najcięż- szy ptak latający		bywa z diabłem	kontrolu- je urzędy	...-up, typ samo- chodu			
	5			miara upo- rządko- wania					
szerokie rozfoze- nie nóg	sztuczka iluzjoni- sty					translo- kator		6	
				ptasie kończyn- y					

Litery z pól ponumerowanych w lewym górnym rogu utworzą hasło.  
Rozwiązanie krzyżówki z Nr 4/2025 – hasło: **DRZEWA**

# Połącz kropki

